



When replying, please refer to our File No.  
Dans votre réponse, indiquez notre réf.

Transportation Policy Branch/Direction des politiques des transports  
PO Box/CP 6000  
Fredericton NB E3B 5H1

17/07/2006

File/N/Réf. : 172-9-0 & 172-9-11

Dear Sir or Madam:

Monsieur,  
Madame,

Subject: DOT Consultation on Long Wheelbase Tractors

Sujet : Consultation du MDT sur les camions-tracteurs à long empattement

The Transportation Policy Branch of the New Brunswick Department of Transportation is seeking input from the trucking industry stakeholders into a proposal to adopt the approach used in Québec, to allow long wheelbase tractors. Currently in New Brunswick the maximum wheelbase is 6.2 m, set out in Regulation 2001-67, *Vehicle Dimensions and Mass Regulation - Motor Vehicle Act*.

La Direction des politiques des transports du ministère des Transports du Nouveau-Brunswick sollicite les réactions des intervenants de l'industrie du camionnage à une proposition visant à adopter l'approche utilisée au Québec, afin de permettre les camions-tracteurs à long empattement. Actuellement au Nouveau-Brunswick l'empattement maximal des camions-tracteurs est 6,2 m, établi dans le Règlement 2001-67, *Règlement sur les dimensions et la masse des véhicules - Loi sur les véhicules à moteur*.

The Québec model would allow the wheelbase of the truck tractor to exceed 6.2 m as long as the wheelbase of the semi-trailer is reduced accordingly, such that the performance standards of the vehicle combination, as set by the Transportation Association of Canada, are maintained.

Le modèle utilisé au Québec permettrait l'empattement du camion-tracteur de dépasser 6,2 mètres pourvu que celui de la semi-remorque soit réduit en conséquence de manière à respecter les normes de performance de l'ensemble routier établies par l'Association des transports du Canada.

The proposal would allow vehicle configurations similar to those presently allowed by special permit in Québec. The Department is not seeking other options to review at this time.

Selon la proposition, des configurations de véhicules semblables à celles qui sont actuellement autorisées par permis spécial au Québec seraient permises. Présentement, le ministère ne cherche pas d'autres options à examiner.

In Québec, the wheelbase of the tractor must not exceed the lesser of 7.2 meters or the value obtained through use of the following formula:

$$\text{Tractor Wheelbase} \leq (25 - 1.5 \text{ Semi-trailer Wheelbase})$$

Tractor Wheelbase (m)	Max Trailer Wheelbase (m)
6.2	12.5
6.3	12.5
6.4	12.4
6.5	12.3
6.6	12.3
6.7	12.2
6.8	12.1
6.9	12.1
7.0	12.0
7.1	11.9
7.2	11.9

The Transportation Policy Branch is seeking comments from industry on this proposal by August 11<sup>th</sup>, 2006.

A “yes” response will indicate your support for allowing truck tractors with a wheelbase exceeding 6.2 m, as outlined above. A “no” response will indicate your support for the status quo.

Please send your response to [consultation@gnb.ca](mailto:consultation@gnb.ca) or contact Denis Goguen at the Transportation Policy Branch at (506) 453-2802.

Sincerely,

Au Québec, l’empattement de la remorque ne doit pas dépasser le moindre de 7,2 mètres ou la valeur obtenue en appliquant la formule suivante :

$$\text{Empattement du camion-tracteur} \leq (\text{empattement de la semi-remorque} - 1,5)$$

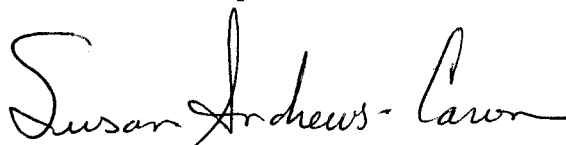
Empattement du camion-tracteur (m)	Empattement maximal de la remorque (m)
6,2	12,5
6,3	12,5
6,4	12,4
6,5	12,3
6,6	12,3
6,7	12,2
6,8	12,1
6,9	12,1
7	12
7,1	11,9
7,2	11,9

La Direction des politiques des transports désire recevoir les commentaires de l’industrie sur cette proposition d’ici le 11 août 2006.

Si vous répondez « Oui », vous êtes d’accord que l’empattement des camions-tracteurs dépasse 6,2 mètres, comme il est décrit ci-dessus. Si vous répondez « Non », vous appuyez le statu quo.

Faites parvenir votre réponse par courriel à [consultation@gnb.ca](mailto:consultation@gnb.ca) ou par téléphone à Denis Goguen de la Direction des politiques des transports, au 506-453-2802.

Je vous prie d’agréer, Monsieur, Madame, l’expression de mes sentiments les meilleurs.



Susan Andrews-Caron  
Director/Directrice